

FRANCESCO  
GEMINIANI

12 Sonatas  
for Violin and Figured Bass

[Op. 1] (1716)

H. 1-12

Appendix

Early Arrangements

*Edited by*

Rudolf Rasch

**UT** ORPHEUS

# CONTENTS

General Preface .....	7
Chronology .....	8
Abbreviations .....	9
Introduction .....	11
The Armstrong-Finch Manuscript (c. 1720) .....	11
<i>Six Sonatas or Solos, Contriv'd &amp; Fitted for a Flute and a Bass</i> (c. 1720) .....	12
<i>Solos for a German Flute, with a Thorough Bass, Parte secondo</i> (c. 1725) .....	13
Francesco Barsanti, <i>Sonatas of Three Parts, Made out of Geminiani's Solos</i> (1727) .....	13
Charles Avison's Concerto Arrangements .....	14
William Hayes's Concerto Arrangement of Sonata IV .....	15
Johan Helmich Roman's Concerto Arrangement of Sonata VI .....	16
Gerhard Christoph Raupach's Concerto Arrangements .....	16
Plates .....	19

## Appendix 1

### TRANSVERSE-FLUTE AND RECORDER SONATAS

From the Armstrong-Finch Manuscript (c. 1720)  
Arranged by Edward Finch

Sonata for Transverse Flute and Figured Bass, in G Major (after Sonata IX) .....	39
Sonata for Transverse Flute and Figured Bass, in G Minor (after Sonata XI) .....	43
Sonata for Transverse Flute and Figured Bass, in G Major (after Sonata I) .....	47
Sonata for Transverse Flute and Figured Bass, in C Major (after Sonata V) .....	54

From *Six Sonatas or Solos, Contriv'd & Fitted for a Flute and a Bass* (London, c. 1720)  
Anonymous Arrangements

Sonata V for Recorder and Figured Bass, in D Minor (after Sonata VII) .....	60
Sonata VI for Recorder and Figured Bass, in G Major (after Sonata X) .....	64

From *Solos for a German Flute, with a Thorough Bass, Parte secondo* (London, c. 1725)  
Arranged by Pietro Chaboud

Sonata IV for Transverse Flute and Figured Bass, in D Major (after Sonata X) .....	68
--	----

## Appendix 2

### TRIO SONATAS

Francesco Barsanti, *Sonatas of Three Parts, Made out of Geminiani's Solos* (London, 1727)

Sonata I, in C Minor (after Sonata VII) .....	75
Sonata II, in B Minor (after Sonata VIII) .....	81
Sonata III, in F Major (after Sonata IX) .....	87
Sonata IV, in E Major (after Sonata X) .....	93
Sonata V, in A Minor (after Sonata XI) .....	99
Sonata VI, in D Minor (after Sonata XII) .....	105

Appendix 3  
CONCERTO ARRANGEMENTS

[Concerto I], in G Major (after Sonata I), Arranged by Charles Avison .....	113
[Concerto IX], in F Major (after Sonata IX), Arranged by Charles Avison .....	134
Concerto, in D Major (after Sonata IV), Arranged by William Hayes .....	145
Concerto, in G Minor (after Sonata VI), Arranged by Johan Helmich Roman .....	164
Concerto III, in E Minor (after Sonata III), Arranged by Gerhard Christian Raupach .....	175
Concerto XII, in D Minor (after Sonata XII), Arranged by Gerhard Christian Raupach .....	196

Critical Commentary

Appendix 1  
TRANSVERSE-FLUTE AND RECORDER SONATAS

Editorial Procedure .....	211
From the Amstrong-Finch Manuscript (c. 1720) .....	211
From <i>Six Sonatas or Solos, Contriv'd &amp; Fitted for a Flute and a Bass</i> (London, c. 1720) .....	213
From <i>Solos for a German Flute, with a Thorough Bass, Parte secondo</i> (London, c. 1725) .....	215

Appendix 2  
TRIO SONATAS

Francesco Barsanti, <i>Sonatas of Three Parts, Made out of Geminiani's Solos</i> (London, 1727) .....	217
---	-----

Appendix 3  
CONCERTO ARRANGEMENTS

Editorial Procedure .....	220
Concertos in G Major (after Sonata I) and F Major (after Sonata IX), Arranged by Charles Avison .....	220
Concerto in D Major (after Sonata IV), Arranged by William Hayes .....	222
Concerto in G Minor (after Sonata VI), Arranged by Johan Helmich Roman .....	224
Concertos in E Minor (after Sonata III) and D Minor (after Sonata XII), Arranged by Gerhard Christoph Raupach .....	225